

# ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa ustanovenia § 262 zákona č.513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení

## Čl. I. Zmluvné strany

### **Súkromná základná umelecká škola**

adresa: Štiavnická cesta 80, 03401 Ružomberok

IČO: 37974874

DIČ: 2022014027

Zastúpená: Mgr. Libušou Ondříkovou – riaditeľkou SZUŠ  
(ďalej len „školské zariadenie“)

a

### **Inštitúcia: Materská škola Jozefa Lettricha 19**

Adresa: J. Lettricha 1, 036 01 Martin

IČO: 37 97 50 99

DIČ: 202 202 8305

Číslo účtu: 211 820 5959/0200

Zastúpený: Jana Macková  
(ďalej len „partnerská inštitúcia“)

## Čl. II. Úvodné ustanovenia

1. Súkromná základná umelecká škola(ďalej len „SZUŠ“) je školou zaradenou do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky sp. zn. CD-2004-13065/27050-1:096 zo dňa 22.12.2004 pričom poskytuje podrobné umelecké vzdelanie v jednotlivých umeleckých odboroch – pripravuje žiakov na štúdium v učebných a študijných odboroch na stredných školách umeleckého zamerania a na konzervatóriu, pripravuje odborne na štúdium na vysoké školy s umeleckým a umelecko-pedagogickým zameraním.
2. **Partnerská inštitúcia** je školou zaradenou do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky pričom poskytuje základné vzdelanie a zabezpečuje rozumovú výchovu v zmysle vedeckého poznania a v súlade so zásadami vlastenectva humanity a demokracie resp., je inštitúciou, ktorá sa svojou činnosťou podieľa na organizovaní voľnočasových aktivít detí a mládeže v oblasti vzdelávania, výchovy, športu, kultúry a umenia ako aj na podpore talentovaných jednotlivcov. Organizuje alebo sa podieľa na organizácii kultúrnych a spoločenských podujatí v rozsahu svojej pôsobnosti. Rozvíja a upevňuje zdravie detí a mládeže, poskytuje preventívne zdravotné programy.(v závislosti od typu inštitúcie).
3. Partnerská inštitúcia vyhlasuje, že je oprávnená užívať a disponovať s priestormi, kde realizuje predmet svojej činnosti. Zároveň vyhlasuje, že uzatvorením tejto zmluvy so školským zariadením, nevzniknú oprávnené nároky tretej strany (fyzické osoby, právnické osoby) k zmluvnému vzťahu uzatvorenému touto zmluvou. V prípade akýchkoľvek nárokov tretej osoby je povinnosťou partnerskej inštitúcie upraviť prípadný zmluvný vzťah tak, aby neznemožnil realizáciu tejto zmluvy a partnerská inštitúcia je povinná znášať prípadnú škodu, ktorá tým bude školskému zariadeniu spôsobená.

4. Priestormi v ktorých sa vykonáva výchovno-vzdelávacia činnosť SZUŠ sú:  
výtvarná trieda určená pre výtvarný krúžok, telocvičňa určená pre tanečný krúžok  
.....
5. Dotyk je značka, ktorú používa skupina súkromných škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti PaedDr. Eleny Šlávkovej, občianskeho združenia ANGELS, občianskeho združenia LADOVÉ RUŽE, občianske združenie TROJRUŽA, občianske združenie FUNNY MOMENTS, občianske združenie MAGIC MOMENTS, občianske združenie HAPPY MOMENTS a občianske združenie ANGELS WINGS.

### **Čl. III. Účel zmluvy**

1. Účastníci tejto zmluvy pristúpili k jej uzatvoreniu v záujme nadviazania všestranne výhodnej spolupráce s cieľom naplnenia predmetu svojej existencie a plnohodnotného plnenia úloh vyplývajúcich pre každého účastníka tejto zmluvy a ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany pristúpili k uzavretiu zmluvy aj za účelom vytvorenia optimálnych podmienok na výchovu a vzdelávanie žiakov, skvalitnenia starostlivosti a výchovno-vzdelávacích služieb.

### **Čl. IV. Predmet zmluvy**

Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom zmluvy je za podmienok v nej uvedených:

- a) záväzok SZUŠ zabezpečiť pre deti vyučovanie podľa platných učebných plánov v odboroch ....., a to výkonom činností uvedených v čl. II. ods. 1 tejto zmluvy.
- b) záväzok partnerskej inštitúcie umožniť SZUŠ za účelom naplnenia tejto zmluvy užívať priestor za podmienok dohodnutých touto zmluvou, zabezpečiť plný a nerušený výkon práv spojených s nájmom v určených priestoroch a v určenom čase a zabezpečiť prevádzku a údržbu týchto priestorov pre potreby SZUŠ.

### **Čl. V. Povinnosti SZUŠ**

1. plniť si svoje záväzky z tejto zmluvy prostredníctvom pedagogických pracovníkov so zodpovedajúcou odbornou a pedagogickou spôsobilosťou predpísanou Vyhláškou Ministerstva školstva Slovenskej republiky č. 437/2009 Z. z. o odbornej pedagogickej spôsobilosti pedagogických pracovníkov v znení neskorších predpisov,
2. štúdium hlavného predmetu organizovať formou individuálneho alebo skupinového vyučovania,
3. uskutočniť vyučovanie podľa učebných plánov a osnov vydaných a schválených Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR (ďalej len „MŠVVaŠ SR“),
4. pri vzdelávaní žiakov používať okrem učebníc a učebných textov uvedených v zozname vydanom MŠVVaŠ SR aj iné učebné texty,
5. zabezpečovať finančné prostriedky na mzdy a ostatné osobné vyrovnanie podľa osobitných predpisov pre pedagogických zamestnancov,
6. viesť evidenciu žiakov zúčastňujúcich sa vyučovania zabezpečovaného SZUŠ v členení podľa jednotlivých odborov štúdia,

7. uhradiť odplatu za poskytnutú spoluprácu,
8. zabezpečiť ochranu zdravia žiakov počas výchovno-vzdelávacieho procesu SZUŠ,
9. SZUŠ sa zaväzuje uhradiť zriaďovateľovi školy, resp. škole škodu spôsobenú žiakom alebo pedagógom, ktorý bol účastný na vyučovaní v SZUŠ,
10. SZUŠ zodpovedá za dodržiavanie pravidiel na úseku požiarnej ochrany, vyplývajúcich z ustanovenia zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi, prijatými partnerskou inštitúciou,
11. SZUŠ nemôže zmeniť dohodnutý účel užívania priestorov bez predchádzajúceho písomného súhlasu školy a nie je oprávnená prenechať nehybné priestory do podnájmu inej právnickej či fyzickej osobe.

## Čl. VI.

### Povinnosti školy –partnerskej inštitúcie

škola sa zaväzuje:

1. umožniť pracovníkovi SZUŠ a jej žiakom využívanie časti budovy školy tvorenej miestnosťami /schválené do prevádzky hygienikom SR/ a zabezpečiť prevádzku a údržbu priestorov a zariadenia, vrátane ich osvetlenia, vykurovania, zabezpečenia teplej tečúcej vody,
2. vytvoriť podmienky pre nerušený a bezproblémový priebeh vyučovania realizovaného pracovníkmi a prostriedkami SZUŠ,
3. škola – partnerská inštitúcia je povinná umožniť SZUŠ užívať priestor za podmienok dohodnutých touto zmluvou a zabezpečiť mu plný a nerušený výkon práv spojených s ich užívaním,
4. pre potreby realizácie tanečného odboru SZUŠ je škola povinná umožniť využívať telocvičňu resp. inú vhodnú miestnosť */bez koberca a akýchkoľvek zábran, okrem priestorov v MŠ/, ktoré by ohrozovali bezpečnosť žiakov a vyučujúceho /možnosť inštalovať zrkadlovej steny formou dodatku ku zmluve - súvisiace financovanie/*,
5. pre potreby realizácie výtvarného odboru SZUŠ je škola povinná zabezpečiť a umožniť využívať učebňu resp. inú vhodnú miestnosť, v ktorej bude k dispozícii uzamykateľná skriňa, a teplá voda */dodatok ku zmluve – súvisiace financovanie/*,
6. pre potreby realizácie literárno-dramatického odboru SZUŠ je škola povinná zabezpečiť a umožniť využívať učebňu resp. inú vhodnú miestnosť s kobercom,
7. pre potreby realizácie hudobného odboru SZUŠ je škola povinná zabezpečiť a umožniť využívať učebňu resp. inú vhodnú miestnosť v ktorej bude uzamykateľná skriňa na nástroje, pomôcky a pedagogickú dokumentáciu.
8. Za škodu spôsobenú v súvislosti s nedodržiavaním povinností interného koordinátora uvedených v tomto článku zmluvy zodpovedá Partnerská inštitúcia.
9. Partnerská inštitúcia zodpovedá za plnenie úloh na úseku požiarnej ochrany, vyplývajúcich z ustanovenia zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov.
10. V prípade porušenia záväzkov partnerskej inštitúcie v zmysle tohto článku je SZUŠ oprávnená od partnerskej inštitúcie žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške dotácie, ktorú SZUŠ vypláti partnerskej inštitúcii podľa čl. VII. Nárok na náhradu škody nie je zaplatením zmluvnej pokuty dotknutý.

## Čl. VII.

### Odplata za poskytnutú súčinnosť

1. Partnerská inštitúcia má za poskytnutú súčinnosť právo na vyplatenie finančných prostriedkov od školského zariadenia v rozsahu vymedzenom v tejto zmluve.
2. Odplata za poskytnutú súčinnosť bude zo strany školského zariadenia poskytovaná prostredníctvom zabezpečovania a uhrádzania materiálno technických potrieb členov partnerskej inštitúcie na realizáciu voľno-časových aktivít detí školského zariadenia */výstroj*,

*technické pomôcky, doprava a.i./* za služby a produkty, ktoré budú vopred písomne odsúhlasené obidvoma zmluvnými stranami resp. poukázaním finančných prostriedkov na účet partnerskej inštitúcie uvedený čl. I. tejto zmluvy, ktoré je táto inštitúcia oprávnená použiť na uhrádzanie vyššie uvedených potrieb.

3. Pre školský rok 2012/13 sa stanovuje výška odplaty pre 1 žiaka ZŠ 33,-€/ ročne, pre 1 žiaka MŠ 17,-€/ročne.
4. Školské zariadenia poskytne partnerskej inštitúcií odplatu dohodnutú podľa tejto zmluvy v nasledovných termínoch:
  - a) za obdobie mesiacov september až december do konca februára nasledujúceho roka,
  - b) za obdobie mesiacov január až apríl do konca júna,
  - c) za obdobie mesiacov máj až jún do konca augusta alebo do riadneho ukončenia činnosti partnerskej inštitúcie a
  - d) za obdobie mesiacov júl až august do konca decembra.
5. SZUŠ sa zaväzuje oznamovať partnerskej inštitúcií každú zmenu výšky percentuálnej finančnej podpory z výnosu dane z príjmu fyzických osôb, pridelených na účet zriaďovateľa školského zariadenia zo strany obce.
6. Skutočný počet žiakov prijatých do SZUŠ bude odsúhlasený oboma zmluvnými stranami v termínoch do 15.10.2012 a do 30.6.2013 k termínu ukončenia činnosti, formou príloh č. 1 a č. 2. tejto zmluvy.

#### **Čl. VIII.**

##### **Doba trvania a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 3.9.2012 do 31.8.2013.
2. Partnerská inštitúcia predĺži dobu trvania tejto zmluvy najmenej o 1 rok za podmienok, že si SZUŠ splní všetky svoje záväzky z tejto zmluvy a zároveň do konca účinnosti tejto zmluvy vyzve partnerskú organizáciu na uzatvorenie dodatku k zmluve o predĺžení doby trvania zmluvy.
3. V prípade predĺženia zmluvy sa zmluva uzatvára za rovnakých podmienok ako sú uvedené v tejto zmluve.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že rozsah činnosti stanovuje Školský vzdelávací program SZUŠ.
5. Túto zmluvu možno ukončiť:
  - a) vzájomnou dohodou obidvoch zmluvných strán
  - b) SZUŠ môže okamžite vypovedať zmluvu o vzájomnej spolupráci v prípade, že počet žiakov v skupinovej forme vyučovania klesne pod spodnú hranicu /menej ako určujú učebné osnovy/, ktorá je hraničná pre zabezpečenie plánovanej činnosti študijného odboru.
  - c) SZUŠ môže odstúpiť od zmluvy, ak partnerská inštitúcia nevytvorí pre SZUŠ požadované podmienky a neodstráni v primeranej lehote nedostatky, na ktoré partnerskú inštitúciu písomne upozornila.
  - d) partnerská inštitúcia môže vypovedať zmluvu v prípade, že SZUŠ hrubým spôsobom poruší ustanovenia tejto zmluvy a dodatočne v primeranej lehote neodstráni nedostatky, na ktoré partnerská inštitúcia školské zariadenia písomne upozornila.
6. Výpoveď zmluvy o vzájomnej spolupráci sa musí druhej strane doručiť písomnou formou. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.

#### **Čl. IX.**

##### **Podmienky fungovania vzájomnej spolupráce**

1. Na riadne a efektívne fungovanie v súlade s predmetom tejto zmluvy musia byť splnené nasledujúce podmienky:
  - a) **Riadne ukončený proces prihlásenia žiakov do partnerskej inštitúcie**, ktorým sa rozumie doručená prihláška žiaka do partnerskej inštitúcie zákonným zástupcom žiaka, úspešné absolvovanie talentových skúšok, vydané rozhodnutie o prijatí žiaka, podpísané prevzatie rozhodnutia o prijatí žiaka zákonným zástupcom žiaka.
  - b) **Splnenie personálnych podmienok**, ktorými sa rozumejú uzatvorené platné pracovné zmluvy s pedagogickými zamestnancami.
  - c) **Zabezpečenie dostatočného počtu žiakov v študijnom odbore**, ktorý sa stanovuje podľa platných učebných osnov pre SZUŠ.
  - d) **Čestné prehlásenie vlastníka priestorov, ktoré využíva partnerská inštitúcia** (príloha č. 3) partnerskej inštitúcie za účelom splnenia predmetu tejto zmluvy počas celej doby účinnosti tejto zmluvy.
2. Všetky uvedené podmienky v bode 1. tohto článku musia byť splnené kumulatívne k dátumu určenému pre plnenie zákonných povinností školského zariadenia.
3. Zmluvné strany potvrdia splnenie podmienok upravených v tomto článku Protokolom o splnení podmienok fungovania, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 4.

#### **Čl. X. Sankcie**

1. V prípade nesplnenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v článku VI. tejto zmluvy uhradí partnerská inštitúcia SZUŠ zmluvnú pokutu vo výške 100% finančných prostriedkov, ktoré sa SZUŠ zaviazala zaplatiť počas celej doby platnosti uvedenej v tejto zmluve o vzájomnej spolupráci.
2. Partnerská inštitúcia zároveň zodpovedá SZUŠ za škodu, ktorá vznikla jej konaním, a to podľa ustanovení § 373 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení a v prípade vzniku škody sa ju partnerská inštitúcia zaväzuje uhradiť SZUŠ v plnej výške.

#### **Čl. XI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť odo dňa podpisu oboch zmluvných strán, okrem článkov V., VI. a VII. tejto zmluvy, ktoré nadobudnú účinnosť odo dňa podpisu Protokolu č. 1 uvedeného v článku IX. tejto zmluvy, ktorým zmluvné strany potvrdia splnenie všetkých zmluvných podmienok.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak počas platnosti tejto zmluvy dôjde k legislatívnym zmenám, na základe ktorých niektorá zo zmluvných strán nebude schopná splniť ustanovenia tejto zmluvy, budú zmluvné strany bezodkladne po prijatí legislatívnych zmien rokovať o ďalšom postupe s cieľom riadneho naplňovania predmetu zmluvy a prijatia dohody o dotknutých ustanoveniach zmluvy. V prípade ak nedôjde k dohode zmluvných strán, zmluva sa ruší ku koncu daného mesiaca, v ktorom strany nedospeli k dohode o zmene zmluvy a uzavreli tým vzájomné rokovania. V prípade ukončenia zmluvy sa zmluvné strany vysporiadajú ku dňu zrušenia zmluvy v zmysle účinnej legislatívy. Počas obdobia od účinnosti legislatívnych zmien do ukončenia rokovania strán, zmluvné strany vykonávajú všetky povinnosti, ktoré nie sú zmenami legislatívy dotknuté, bez obmedzení. Dotknuté povinnosti, ktoré nie je možné počas obdobia rokovaní riadne vykonať sa nevykonávajú.

3. Ak počas platnosti tejto zmluvy dôjde k zníženiu výšky normatívu poskytovaného zriaďovateľovi na činnosť SZUŠ na základe písomného zverejnenia:
- a) Ministerstva financií SR k predpokladanému výnosu dane z príjmu fyzických osôb alebo
  - b) rozhodnutia mestského resp. obecného zastupiteľstva o určení resp. zmene výšky dotácie na prevádzku a mzdy na príslušný kalendárny rok všeobecne záväzným nariadením
- SZUŠ si vyhradzuje právo jednostranne upraviť výšku odplaty uvedenú v tejto zmluve a v termíne do 30 dní od úpravy výšky odplaty o tejto skutočnosti písomne alebo e-mailom informovať partnerskú inštitúciu.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas účinnosti tejto zmluvy sa budú riadiť a spravovať svoju činnosť nasledujúcimi právnymi predpismi a v zmysle ich obsahu budú variovat' vzájomnú koexistenciu a spoluprácu.
- Zákon č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní v SR (Školský zákon) v znení neskorších predpisov,
  - Zákon č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov,
  - Zákon č. 317/2009 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch,
  - Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 422/2009 Z. z., ktorým sa ustanovuje rozsah priamej vyučovacej činnosti a priamej výchovnej činnosti pedagogických zamestnancov
  - Vyhláška MŠ SR č. 324/2008 Z. z. o základnej umeleckej škole v znení vyhlášky č. 245/2011 Z. z.
  - Vyhláška MŠ SR č. 445/2009 Z. z. o kontinuálnom vzdelávaní, kreditoch a atestáciách pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov
  - Vyhláška MŠ SR č. 437/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky pre jednotlivé kategórie pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov v znení vyhlášky č. 366/2010 Z. z.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
6. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom partnerská inštitúcia obdrží jeden podpísaný rovnopis a SZUŠ obdrží dva podpísané rovnopisy.
7. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Ružomberku, 17. septembra 2012.

SÚKROMNÁ ZÁKLADNÁ  
UMELECKÁ ŠKOLA  
Štiavnická cesta 80

  
Súkromná základná umelecká škola  
Mgr. Libuša Ondříková

Materská škola<sup>-2-</sup>  
Jozefa Lettricha  
Martin

  
MŠ J. Lettricha 19, Martin  
Jana Macková